



icmr
INDIAN COUNCIL OF
MEDICAL RESEARCH
Serving the nation since 1911

भारतीय आयुर्विज्ञान अनुसंधान परिषद
स्वास्थ्य अनुसंधान विभाग, स्वास्थ्य एवं परिवार
कल्याण मंत्रालय, भारत सरकार

Indian Council of Medical Research
Department of Health Research, Ministry of Health
and Family Welfare, Government of India

F No.16/67/2020-Admn.II

Dated: 17.08.2020

To

The Directors/Directors-in-Charge of
Permanent Institutes/Centres of ICMR

Subject:- Reference received from Ministry of Commerce and Industry regarding trade remedy
measures and assistance available to various stakeholders-regarding.

Sir/Madam,

A copy of OM. No. Q-11022/30/2020-HR (ICMR) dated 28th July, 2020 issued by the
Department of Health Research, Ministry of Health and Family Welfare, New Delhi on the
subject mentioned above is enclosed herewith alongwith its enclosures for information and
necessary action. The action taken report may be submitted to this office for onward
transmission to DHR.

Yours faithfully,


21/08/2020

Jagdish Rajesh

Assistant Director General(Admn.)

Encl: **As above**

Copy to:-

1. PS to DG/PS to Addl.DG/PS to Sr. DDG (A)/PS to Sr. FA
2. All Divisional Heads
3. Dy. Director-General (Admn.)/ADG(A) I/II
4. Dr. L.K. Sharma, Scientist 'E' – soft copy of the same has been mailed at your email
ID(Sharma.lk@icmr.gov.in) for website upload.

151116-1

Reminder

No. Q-11022/30/2020-HR (ICMR)/eoffice-8069569
Government of India
Ministry of Health and Family Welfare
Department of Health Research

2nd Floor, IRCS Building, 1, Red Cross Road,
New Delhi-110001

Dated 28th July, 2020

To

Shri Jagdish Rajesh,
Assistant Director General (Admn.),
Indian Council of Medical Research,
V. Ramalingaswami Bhawan,
Ansari Nagar,
New Delhi-110029

Subject: - Reference received from Ministry of Commerce and Industry regarding trade remedy measures and assistance available to various stakeholders – regarding.

Sir,

I am directed to refer to this Department's email dated 20.05.2020 (copy enclosed) whereby the D.O. letter dated 18.05.2020 from Joint Secretary, Ministry of Commerce and Industry, Department of Commerce and the D.O. letter dated 19.03.2020 from Commerce Secretary on the above subject were sent to ICMR for necessary action. ICMR was required to circulate the advertisements to various stakeholders, if any, and to send action taken report on the D.O. letter dated 19.03.2020 from Commerce Secretary to DHR. The response of ICMR in the matter is still awaited.

2. It is requested that the action taken report in the matter may be sent to DHR urgently.

Your faithfully,

B P Nautiyal 28/07/2020

(B P Nautiyal)
Section Officer
Tel: 23736215

Email: dhrhq.icmr@gmail.com

Encl: as above

S.No. 558
3/8/2020

Urgent
15/8/2020
Ms. Savita
15/8/2020

S.No. 4282
10/8/2020

Keshav Chandra
Joint Secretary



FTS No. 1771521/2020
भारत सरकार
वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय
वाणिज्य विभाग
Government of India
Ministry of Commerce & Industry
Department of Commerce

18th May, 2020

D.O. No. 4/21/2018-DGTR (PI-1)

Dear Madam/Sir

May kindly refer to the D.O. letter of even No. dated 19th March 2020, wherein Commerce Secretary has requested to circulate the advertisement, related to the trade remedy measures and assistance available to our domestic industry against unfair trade practices, to all industry associations, producers' organizations, MSMEs, exporters and all stakeholders concerned associated with your Ministry/Department.

2. The global economy is slowing down due to COVID-19 pandemic, and other countries may resort to unfair trade practices like dumping to capture the market or offload their extra capacities. In such circumstances, the trade remedy measures and the assistance available to our domestic industry become all the more important for their healthy functioning. Hence there is a need for creating widespread awareness among all stakeholders, particularly the MSMEs, regarding the availability of these measures for addressing injury to domestic industry from imports or defending against investigations being conducted by any other country.

3. As the issue is closely monitored by the government because of the sensitivity involved, may I request you to kindly direct the officer concerned to send the action taken report on the D.O. letter dated 19th March, 2020 from Commerce Secretary.

With regards.

Yours Sincerely,

(Keshav Chandra)

ARI
20/5/20
Secretaries of all Ministries/Departments
Government of India

SO(BPN)

JS(LAN)
BPN

ANUP WADHAWAN



सत्यमेव जयते

वाणिज्य सचिव
भारत सरकार
नई दिल्ली-110011
COMMERCE SECRETARY
GOVERNMENT OF INDIA
NEW DELHI-110011

D.O. No. 4/21/2018-DGTR(Pt-I)

19th March 2020

Dear Secretary,

As you would be aware, the benefits of free trade are under-pinned on the adoption of fair trade practices by all concerned, including in undertaking exports to overseas destinations, so as to enable a level playing field for all stakeholders. Trade remedial measures provided under WTO agreements, as operationalized under the Customs Tariff Act, 1975 and rules made thereunder, can be used to curb such unfair trade practices like dumping and subsidization, and address injury causing import surges.

2. The Directorate General of Trade Remedies (DGTR), a quasi-judicial body under the Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry, recommends various trade remedial measures viz. Anti-Dumping Duty, Counter-vailing Duty and Safeguard measures after the prescribed investigation of the complaints filed by the domestic industry regarding the aforesaid unfair trade practices / import surges that result in injury. Anti-dumping duty is recommended against dumping of goods at a lower price than the price in their domestic markets; countervailing duties are recommended against the subsidies given by foreign countries to their manufacturing and exports, and safeguard duty is prescribed against surge in imports.

3. Similarly, domestic manufacturers and exporters may also be subjected to trade remedy investigations by trade authorities of the importing countries, which may at times be unfair. They may require legal assistance to contest these cases. In addition to the above roles in protecting our domestic industry against unfair imports, DGTR, through its trade defence wing, also extends legal support to exporters facing such investigations in other countries for imposition of countervailing duty or anti-dumping duty.

4. There is, however, a need for creating widespread awareness among all stakeholders, particularly the MSMEs, regarding the availability of these measures for addressing injury to domestic industry from imports or defending against investigations being conducted by any other country. Accordingly, DGTR has publicized these measures through newspaper advertisements to sensitize domestic industry and exporters. These advertisements have also been published in the vernacular languages, so that small entrepreneurs located in the remote corners of the country may potentially become aware of such opportunities. The reach and effectiveness of this campaign will increase manifold if the advertisements published in newspapers, a copy of which is attached, are widely circulated / distributed among the relevant stakeholders associated with your Ministry/Department.

5. I request you to kindly circulate these advertisements to all industry associations, producers' organizations, MSMEs exporters and all stakeholders concerned associated with your Ministry/Department, to make them aware of the trade remedy measures and assistance available, as above, so that they can file timely and complete applications based on sound data and analysis, with DGTR, against unfair trade activities or seek assistance for defending trade remedial investigations launched by other countries.

With kind regards,

Yours Sincerely,

Anup Wadhawan

[Anup Wadhawan]

Secretaries of all Ministries/Departments
Government of India



भारत सरकार
वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय
वाणिज्य विभाग

क्या आपके घरेलू उद्योग को आयात (इम्पोर्ट) के निम्नलिखित कारणों से हानि हो रही है:

- डम्पिंग?
- दूसरे देशों द्वारा दी जा रही सब्सिडी?
- आयात में अचानक तेजी?

यदि हां, तो आप व्यापार उपचार महानिदेशालय (डी.जी.टी.आर) में एंटी-डम्पिंग, काउंटरवेलिंग अथवा सेफगार्ड उपाय लगाने के लिए उपयुक्त व्यापार उपचार आवेदन-पत्र दे सकते हैं

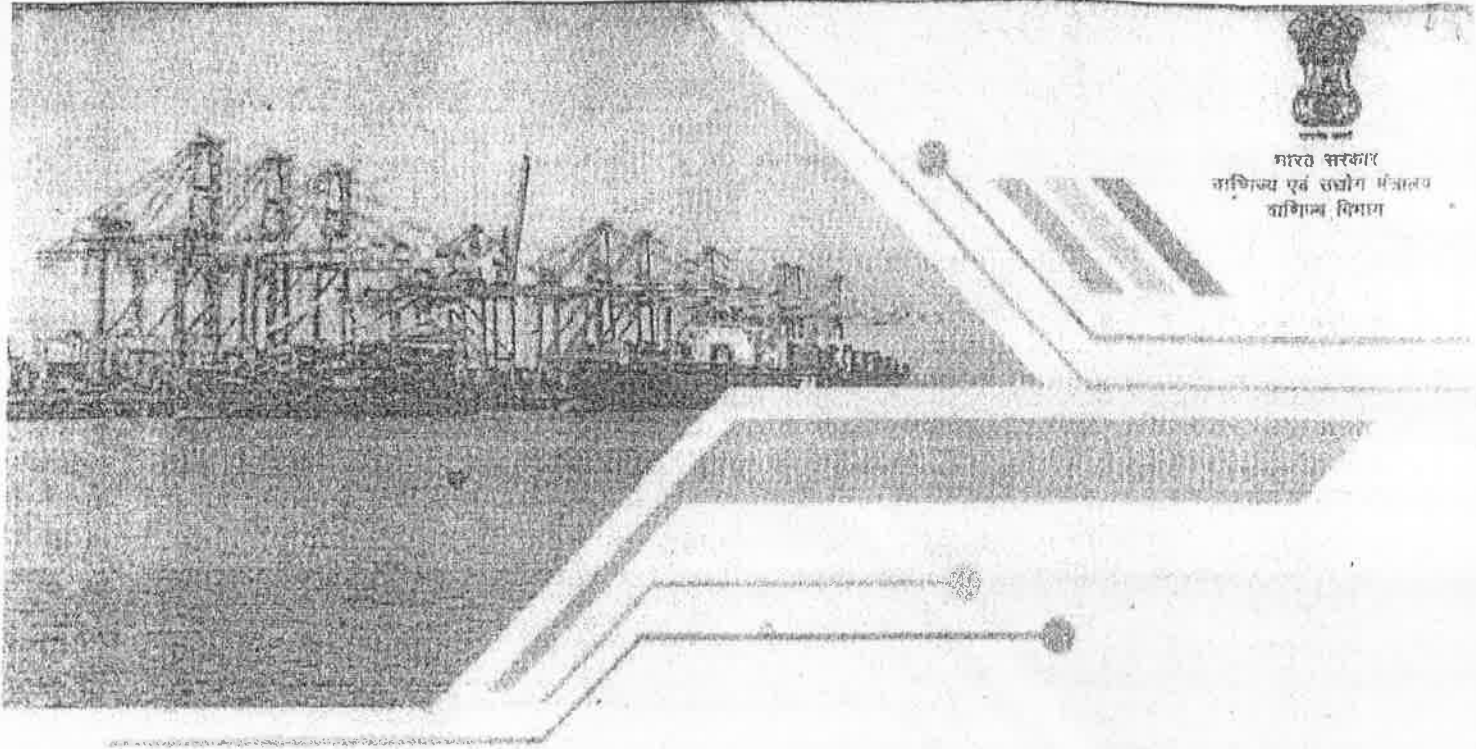
अथवा

क्या आपके निर्यात (एक्सपोर्ट) पर किसी अन्य देश में व्यापार उपचार जाँच चल रही है?

यदि हां, तो डी.जी.टी.आर. उपयुक्त मार्गदर्शन के साथ जाँच के दौरान आपकी सहायता कर



भारत सरकार
वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय
वाणिज्य विभाग



क्या आपके घरेलू उद्योग को आयात (इम्पोर्ट) के निम्नलिखित कारणों से हानि हो रही है:

- डम्पिंग?
- दूसरे देशों द्वारा दी जा रही सब्सिडी?
- आयात में अचानक तेजी?

यदि हां, तो आप व्यापार उपचार महानिदेशालय (डी.जी.टी.आर) में एंटी-डम्पिंग, काउंटरवेलिंग अथवा सेफगार्ड उपाय लगाने के लिए उपयुक्त व्यापार उपचार आवेदन-पत्र दे सकते हैं

अथवा

क्या आपके निर्यात (एक्सपोर्ट) पर किसी अन्य देश में व्यापार उपचार जाँच चल रही है?

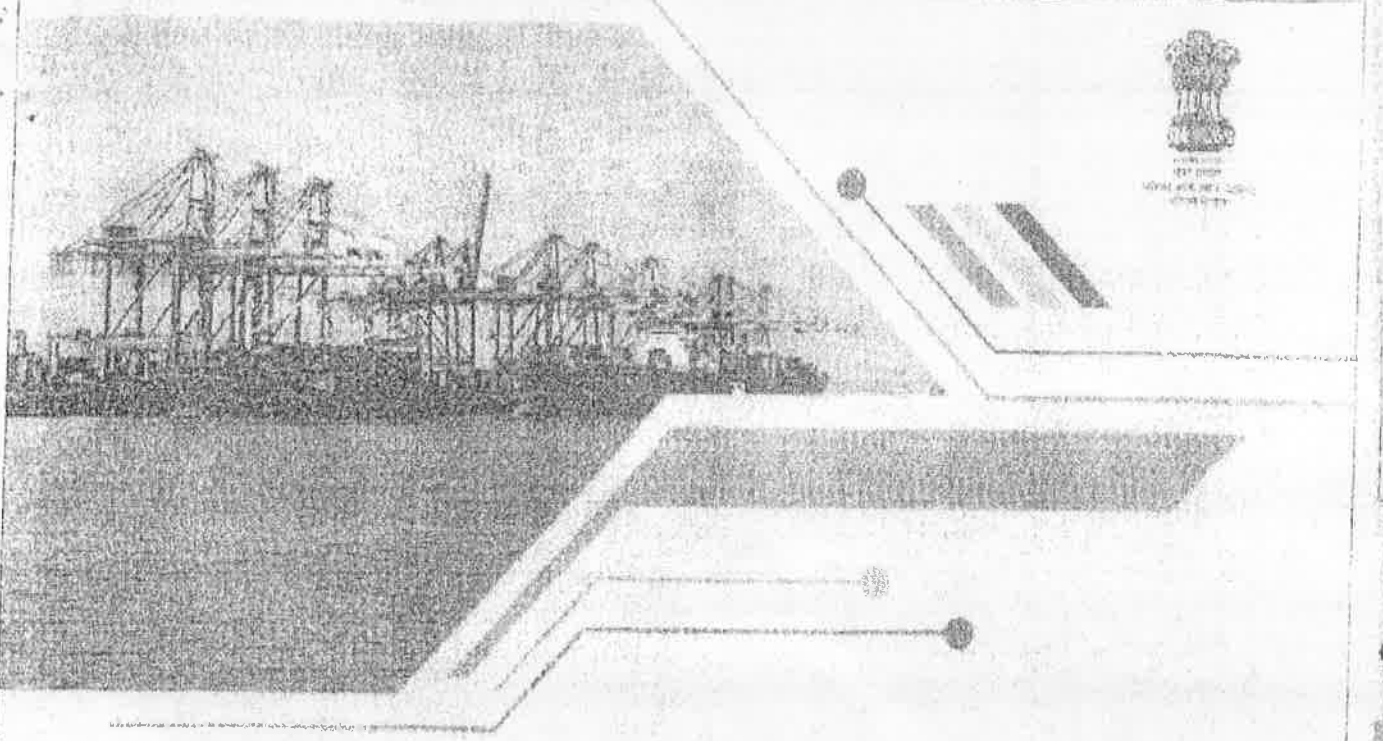
यदि हां, तो डी.जी.टी.आर उपयुक्त मार्गदर्शन के साथ जाँच के दौरान आपकी सहायता कर सकता है।

अधिक जानकारी और पूछताछ के लिए कृपया helpdesk.dgtr@gov.in पर ई-मेल करें अथवा 1800-111-808 पर संपर्क करें।

संयुक्त सचिव (प्रशासन)
वाणिज्य विभाग,
वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय,
उद्योग भवन, नई दिल्ली-110019



GOVERNMENT OF INDIA
दूरदर्शन केंद्र, दिल्ली



तुमच्या घसगुती उद्योगाला आयातीच्या (इम्पोर्ट) खालील कारणांमुळे नुकसान होत आहे का :

- डम्पिंग?
- अन्य देशांद्वारे दिली जात असलेली सब्सिडी?
- आयातीला अचानक आलेला वेग?

जर तसे असेल तर, तुम्ही व्यापार उपचार महासंचालनालयात (डी.जी.टी.आर.) अंती डम्पिंग, काउंटरवेलिंग अथवा सेफगार्ड उपायांसाठी उपयुक्त व्यापार उपचार अर्ज सादर करू शकता.

अथवा

तुमच्या निर्यातीवर (एक्सपोर्ट) कोणत्याही अन्य देशात व्यापार उपचार चौकशी सुरू आहे का?

जर तसे असेल तर, डी.जी.टी.आर. योग्य मार्गदर्शनासह चौकशीवेली तुमची मदत करू शकतो.

अधिक माहिती आणि चौकशीसाठी कृपया <mailto:helpdesk.dgtr@gov.in> वर ई-मेल करा अथवा 1800-11-808 वर संपर्क साधा.

संयुक्त मंचिद (प्रशासन)

वाणिज्य विभाग,

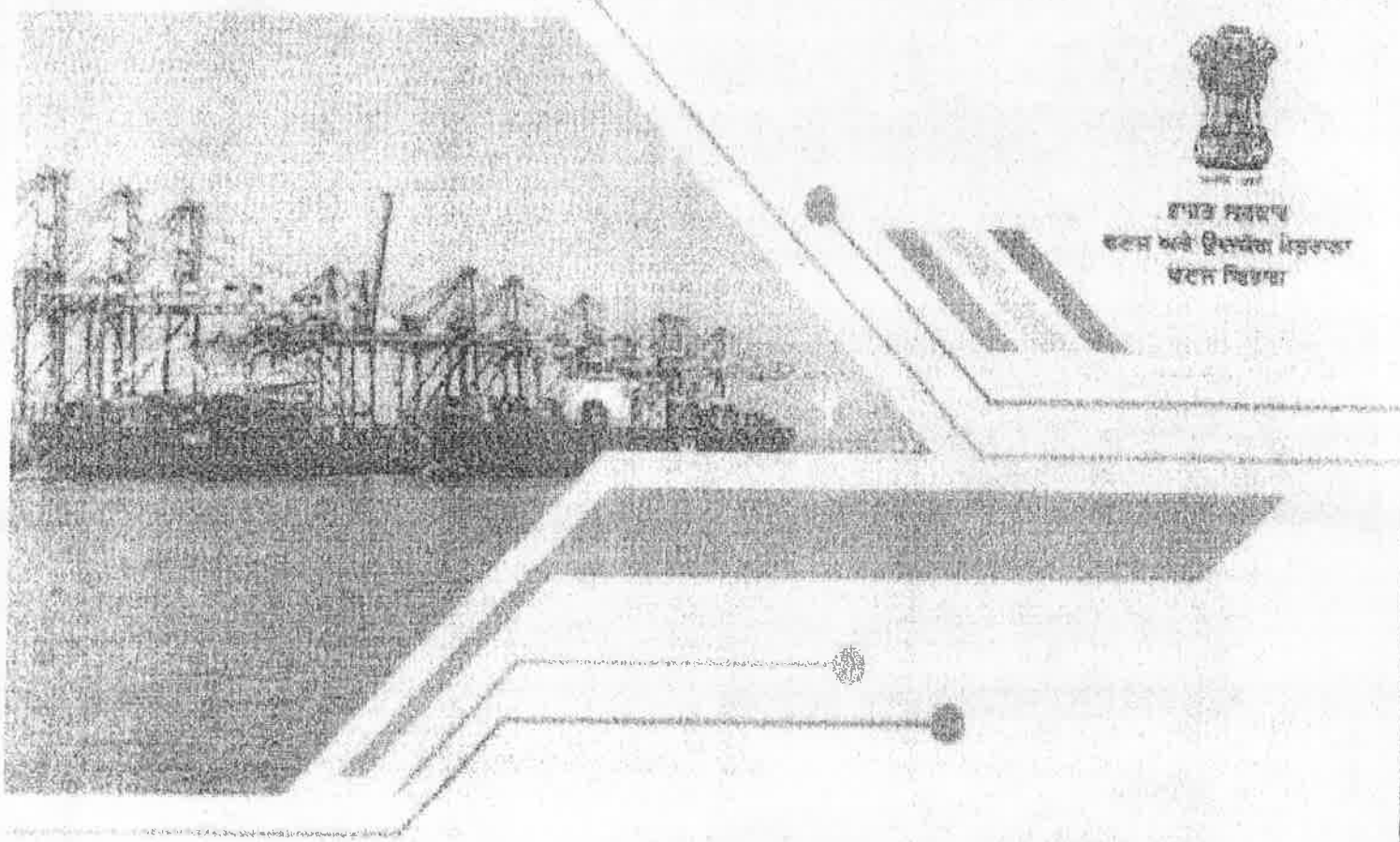
वाणिज्य आणि उद्योग संचालय,

उद्योग भवन, नवी दिल्ली - 110011

221 2206 2204



ਸਰਕਾਰ ਪੰਜਾਬ
 ਵਪਾਰ ਅਤੇ ਉਦਯੋਗ ਵਿਕਾਸ
 ਖੇਤਰ ਵਿਭਾਗ



ਤੁਹਾਡੇ ਘਰੇਲੂ ਉਦਯੋਗ ਨੂੰ ਦਰਾਮਦ (ਇੰਪੋਰਟ) ਦੇ ਨਿਮਨਲਿਖਤ

ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ :

- ਖਿੰਗ ?
- ਜਿਸੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੁਆਰਾ ਇੰਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸਬਸਿਡੀ ?
- ਦਰਾਮਦ ਵਿਚ ਅਚਾਨਕ ਤੇਜ਼ੀ ?

ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਵਪਾਰ ਉਪਚਾਰ ਡਾਇਰੈਕਟੋਰੇਟ ਜਨਰਲ (ਡੀ.ਜੀ.ਟੀ.ਆਰ.) ਵਿਚ ਐਂਟੀ-ਡਿੰਪਿੰਗ, ਕਾਊਂਟਰਵੇਲਿੰਗ ਜਾਂ ਸੇਫਗਾਰਡ ਉਪਾਅ ਲਗਾਉਣ ਦੇ ਲਈ ਢੁਕਵੇਂ ਵਪਾਰ ਉਪਚਾਰ ਬਿਨੈ-ਰ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਤੁਹਾਡੀ ਬਰਾਮਦ (ਐਕਸਪੋਰਟ) 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਵਪਾਰ

ਉਪਚਾਰ ਜਾਚ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ ?

ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਡੀ. ਜੀ. ਟੀ. ਆਰ. ਢੁਕਵੇਂ ਮਾਰਗ ਦਰਸ਼ਨ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾਚ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਤੁਹਾਡੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।



भारत सरकार
वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय
वाणिज्य विभाग

क्या आपके घरेलू उद्योग को आयात (इम्पोर्ट) के निम्नलिखित कारणों से हानि हो रही है:

- डम्पिंग?
- दूसरे देशों द्वारा दी जा रही सब्सिडी?
- आयात में अचानक तेजी?

यदि हां, तो आप व्यापार उपचार महानिदेशालय (डी.जी.टी.आर) में एंटी-डम्पिंग, काउंटरवेलिंग अथवा सेफगार्ड उपाय लगाने के लिए उपयुक्त व्यापार उपचार आवेदन-पत्र दे सकते हैं

अथवा

क्या आपके निर्यात (एक्सपोर्ट) पर किसी अन्य देश में व्यापार उपचार जाँच चल रही है?

यदि हां, तो डी.जी.टी.आर. उपयुक्त मार्गदर्शन के साथ जाँच के दौरान आपकी सहायता कर सकता है।

अधिक जानकारी और पूछताछ के लिए कृपया helpdesk.dgt@gov.in पर ई-मेल करें अथवा 1800-111-808 पर संपर्क करें।

संयुक्त सचिव (प्रशासन)
वाणिज्य विभाग,
वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय,
उद्योग भवन, नई दिल्ली-110011
011-23206-2784

संयुक्त सचिव (प्रशासन)
वाणिज्य विभाग,
वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय,
उद्योग भवन, नई दिल्ली-110011
011-23206-2784

कृपया

संयुक्त सचिव (प्रशासन)
वाणिज्य विभाग,
वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय,
उद्योग भवन, नई दिल्ली-110011
011-23206-2784

1



Government of India
Ministry of Commerce & Industry
Department of Commerce

Is your Domestic Industry facing injury from imports due to:

- Dumping?
- Subsidies by foreign countries?
- Sudden surge in Imports?

If so, you can file an appropriate trade remedy application for imposing anti-dumping, countervailing or safeguard measure, in Directorate General of Trade Remedies (DGTR)

OR

Are your exports facing any trade remedy investigation in another country?

If so, DGTR can assist you during the investigation with suitable guidance.

DAYP 051017/5/0010/1920

For further guidance or enquiry please e-mail at dgtr@dgtr.gov.in or call us at 1800-115-010

Director General, Trade Remedies
Department of Commerce



ICMR

INDIAN COUNCIL OF
MEDICAL RESEARCH

भारतीय चिकित्सा अनुसंधान परिषद्
आर्य समाज, इलाहाबाद
द्वारा प्रशासित, भारत सरकार

Indian Council of Medical Research
Department of Health Research, Ministry of Health
and Family Welfare, Government of India

No. 16/36/2019-Admn.II

Dated 25.11.2019

Subject:- Revision of rates of Accommodation in Guest House at ICMR Hqr. & its
Instts./Centres –

Office Order

In continuation of this office order No. 16/36/2019-Admn.II dated 02.07.2019 with the approval of the Competent Authority, it has been decided to revise the room rent of the Guest Houses of ICMR as detailed below:

Sl.No.	Detail of Visitors	Revised rates (per room/per day)
1.	Non-ICMR Official on official duty	Rs. 450.00
2.	ICMR officials on personal visit (including self/family)	Rs. 250.00
3.	Non-ICMR officials on personal visit	Rs. 250.00
4.	Jr. Research Fellow (JRF) Sr. Research Fellow (SRF) Short Term Student (STS) Research Associates Post-Doctoral Fellowship (PDF) Any other student/Fellow/Associate	Rs. 50.00

The above mentioned rates may be charged with immediate effect.

Agnes Xalxo
25/11/19

(Agnes Xalxo)

Asstt. Director General (Admn.)

For Director General.

The Directors/Directors-in-Charge of all permanent Institutes/Centres of ICMR.

- Copy to : 1. PS to DG/Ps to Admn. DG/PS to Sr. DDG(A)/PS to Sr. FA
2. All Divisionals Heads
3. All Sr. Admn. Officer/Admn. Officer/ACO
4. Dr. L.K.Sharma, Scientist-E – soft copy of the same has been mailed at your email ID (sharma.lk@icmr.gov.in) for website upload.

